

2022 夏令退修會



王峙軍牧師 主講

信息一：仰望耶穌，奔跑靈程

信息二：喜愛管教，從中受益

信息三：追求聖潔，遠離世俗

信息四：心存敬畏，虔誠事主

專題講座：孫徐瑞珠師母

青春期家長生命的蛻變

日期：9/3 (六) 下午1:00 – 9/5 (一) 中午12時

地點：Mission Springs Conference Center

1050 Lockhart Gulch Rd., Scotts Valley, CA 95066

王峙軍牧師簡介

王牧師來自中國大陸。1990年決志接受耶穌基督，1991年4月來美讀神學。1996年底，他和師母屈傲聆姊妹一起創辦《生命季刊》。現為“中國基督徒生命團契”總幹事、《生命季刊》及《生命與信仰》主編。著有《十字架的道理》等作品。王牧師帶領的各類聚會均以耶穌基督并祂釘十字架為中心信息，強調認罪悔改，強調過聖潔生活和付代價的門徒生活。

孫徐瑞珠師母簡介

孫師母是出生於馬來西亞的華僑，從小在教會長大，中學時隨家人出國讀書。與孫通牧師結婚後，放下驗光師專業工作，同赴新加坡神學院就讀，獲聖經研究碩士。與孫牧師在教會服事時，主要參與兒童及青少年事工，姐妹團契。鑒於教會中家庭輔導事工的需要，也參與輔導許多家庭婚姻事工。現在於一間華人教會主要負責青少年事工。與牧師共同育有四個孩子。

三谷華人聖經教會

Tri-Valley Chinese Bible Church

1035 Serpentine Lane Pleasanton, CA 94566

Tel: 925-462-7677 Website: www.tvcbc.org



三谷華人聖經教會

2022 年夏令退修會

時間：9/3 (六) 下午 1:00 – 9/5 (一) 中午 12 時

地點：Mission Springs Conference Center

1050 Lockhart Gulch Rd., Scotts Valley, CA 95066

中文堂主題：建造生命 榮耀主名

講員：王峙軍 牧師

專題講座：青春期家長生命的蛻變

講員：孫徐瑞珠 師母

英文堂主題：Christ and Culture:

Identity, Justice and Destiny

講員：David Nguyen 牧師 Randy Pang 傳道

王峙軍牧師簡介

(Rev. Pine Wang)

王牧師來自中國大陸。

1990 年決志接受耶穌基督。

1991 年 4 月來美讀神學。

1996 年底，他和

師母屈傲聆姊妹一起創辦《生命季刊》。



現為“中國基督徒生命團契”總幹事、《生命季刊》及《生命與信仰》主編。著有《十字架的道理》等作品。

王牧師帶領的各類聚會均以耶穌基督并祂釘十字架為中心信息，強調認罪悔改，強調過聖潔生活和付代價的門徒生活。

報名費

	成人 (18+)	長者 (65+)	青少年 (13-17)	兒童 (4-12)
Standard 獨立衛浴	\$210.00	\$ 160.00	\$ 135.00	\$ 75.00
Economy 共用衛浴	\$150.00	\$ 125.00	\$110.00	\$ 60.00

Standard：獨立衛浴設備，房間大小不同，一間可住 2-7 人

Economy：共用衛浴設備，一棟有三至四房間，一間住 4 人

(報名費大約是實際費用的 60 %

不足的費用請在夏令會時奉獻)

☆ 幼兒有專人看顧，並有兒童節目 ☆





Description:

How ought Christians relate to the culture and faithfully live out the gospel of the kingdom of Christ? How do we think biblically about some of the most pressing questions of our day concerning identity, justice, and destiny?



Tri-Valley Chinese Bible Church 2022 Summer Retreat

Dates: 9/3 (Saturday) 1:00 PM – 9/5 (Monday) 12:00PM

Place: Mission Springs Conference Center
1050 Lockhart Gulch Rd., Scotts Valley, CA 95066

Theme : Christ and Culture

Identity, Justice and Destiny

Speaker: Pastor David Nguyen
Pastor Randy Pang

Children's Program and Nursery available

Activities:

* Swimming, Basketball, Volleyball, Ping-pong, Hiking, Tennis, etc.

Fees Per person	Adults (18+)	Seniors (65+)	Youth (13-17)	Children (4-12)
Standard private bathroom	\$210.00	\$160.00	\$135.00	\$75.00
Economy share bathroom	\$150.00	\$125.00	\$110.00	\$60.00

* Standard rooms have private bathrooms. Unit size varies.

(2-7 persons per unit)

* Economy rooms share common bathrooms

3-4 units per bathroom. (4 people per unit)



* Fees collected are approximately 60% of total cost.
Donations are welcome to cover the shortfalls.